

# Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov

číslo 02/2013

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

## Fond národného majetku Slovenskej republiky

Sídlo: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000001531 / 8180

IČO: 00 17 333 768

v mene ktorého konajú: Ing. Branislav Bačík, predseda Výkonného výboru FNM SR

Ing. Tomáš Novanský, člen Výkonného výboru FNM SR

(ďalej len "FNM SR")

a

## Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000002382 / 8180

IČO: 00 151 742

v mene ktorého koná: Ing. Peter Kažimír, podpredseda vlády a minister financií

(ďalej len "MF SR")

## Článok 1

- 1.1 Národná rada SR uznesením číslo 394 zo dňa 19. decembra 2012 schválila použitie majetku FNM SR v roku 2013 podľa § 28 ods. 3 písm. b) zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) v sume 441 170 700 eur. Podľa § 28 ods. 3 písm. b) bod 9 zákona príjmy a výdavky FNM SR možno použiť v súlade s rozhodnutím vlády SR na posilnenie štátnych finančných aktív podľa osobitného predpisu.
- 1.2 Vláda SR uznesením číslo 588 zo dňa 10. októbra 2013, ktorým zmenila uznesenie vlády SR číslo 532 zo dňa 10. októbra 2012, odsúhlasila použitie majetku FNM SR v roku 2013 v súlade s § 28 ods. 3 písm. b) bod 9 zákona na posilnenie štátnych finančných aktív v sume 567 936 018 eur (slovom: päťstošesťdesiatsedemmiliónov deväťstotridsaťšesťtisíc osemnásť eur). Zároveň týmto uznesením odporučila predsedovi Výkonného výboru FNM SR zabezpečiť z rozpočtu FNM SR v roku 2013 prostriedky z dividend, ktoré v spoločnostiach s majetkovou účasťou FNM SR vznikli z výkonu ich činností, na posilnenie štátnych finančných aktív v sume 567 936 018 eur (slovom: päťstošesťdesiatsedemmiliónov deväťstotridsaťšesťtisíc osemnásť eur

## Článok 2

- 2.1 Za účelom naplnenia bodu E.1. uznesenia vlády SR číslo 588 zo dňa 10. októbra 2013 FNM SR poskytne MF SR druhú časť finančných prostriedkov v sume **300 000 000 eur** (slovom: tristomiliónov eur), ktoré budú uhradené v prospech účtu MF SR číslo 7000002382 / 8180 vedeného v Štátnej pokladnici v termíne do **28. novembra 2013**.

### Článok 3

- 3.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami; táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojitosti s § 5a ods. 1 a 4 zákona o slobodnom prístupe k informáciám).
- 3.2 Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 3.3 Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov, podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 3.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zo zmluvných strán.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zástupcovia zmluvných strán sú oprávnení k uzatvoreniu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

**Za MF SR:**

**Za FNM SR:**

Ing. Peter Kažimír  
podpredseda vlády a minister financií

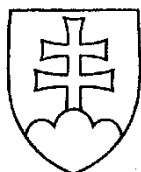
Ing. Branislav Bačík  
predseda Výkonného výboru FNM SR

Ing. Tomáš Novanský  
člen Výkonného výboru FNM SR

- Príloha:
- 1.) uznesenie Národnej rady SR číslo 394 zo dňa 19. decembra 2012
  - 2.) uznesenie vlády SR číslo 532 zo dňa 10. októbra 2012
  - 3.) uznesenie vlády SR číslo 588 zo dňa 10. októbra 2013

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
VI. volebné obdobie

Číslo: CRD-2117/2012



**394**

UZNESENIE  
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 19. decembra 2012

k návrhu doplnku č. 1 k návrhu na použitie majetku Fondu národného majetku SR v roku 2012 podľa § 28 ods. 3 písm. b / zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov a návrh na použitie majetku Fondu národného majetku SR v roku 2013 podľa § 28 ods. 3 písm. b/ zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov (tlač 265)

**Národná rada Slovenskej republiky**

podľa § 34 ods. 5 zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov

**s c h v a ľ u j e**

1. zmenu rozsahu použitia majetku Fondu národného majetku Slovenskej republiky v roku 2012 podľa § 28 ods. 3 písm. b/ zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov, ktorý dňa 26. júna 2012 uznesením č. 52 schválila Národná rada Slovenskej republiky vo výške 505 863 600 EUR o 30 000 000 Eur na celkový objem vo výške

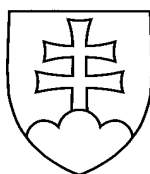
535 863 600 eur,

2. návrh na použitie majetku Fondu národného majetku Slovenskej republiky v roku 2013 podľa § 28 ods. 3 písm. b) zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov vo výške

441 170 700 eur.

Pavol P a š k a v. r.  
predseda  
Národnej rady Slovenskej republiky

Overovatelia:  
Ľubica R o š k o v á v. r.  
Ján M i č o v s k ý v. r.



UZNESENIE VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

č. 532

z 10. októbra 2012

**k návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2013 až 2015**

Číslo materiálu: 34848/2012

Predkladateľ: podpredseda vlády a minister financií

---

**Vláda**

**A. schvaľuje**

- A.1. návrh rozpočtu verejnej správy na roky 2013 až 2015 v súlade s § 4 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov s pripomienkou prijatou na rokovaní vlády,
- A.2. návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2013,
- A.3. návrh štátneho rozpočtu a návrh rozpočtov kapitol štátneho rozpočtu na rok 2013,
- A.4. limity počtu zamestnancov, miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní v kapitolách štátneho rozpočtu na rok 2013 uvedené v prílohe č. 1 tohto uznesenia,
- A.5. systemizáciu colníkov v štátnej službe, policajtov v štátnej službe, príslušníkov Hasičského a záchranného zboru a príslušníkov Horskej záchrannej služby v štátnej službe na rok 2013 uvedenú v prílohe č. 2 tohto uznesenia;

**B. súhlasí**

- B.1. s použitím majetku Fondu národného majetku SR v roku 2013 v súlade s § 28 ods. 3 písm. b) bod 9 zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení zákona č. 13/2002 Z. z. vo výške 441 170 700 eur na posilnenie štátnych finančných aktív,
- B.2. s použitím štátnych finančných aktív v sume 441 170 700 eur do príjmov štátneho rozpočtu na rok 2013,
- B.3. s použitím štátnych finančných aktív v roku 2013 v sume 15 891 700 eur na majetkové účasti v medzinárodných finančných inštitúciách;

**C. ukladá  
podpredsedovi vlády a ministromi financií**

- C.1. oznámiť ministerstvám, ostatným ústredným orgánom štátnej správy a správcom ďalších kapitol štátneho rozpočtu záväzné ukazovatele podľa časti A. tohto uznesenia, prípadne ďalšie záväzné ukazovatele v rámci schválených ukazovateľov  
*do 15. januára 2013*

**podpredsedovi vlády a ministromi vnútra  
ministromi dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja  
ministromi školstva, vedy, výskumu a športu  
ministromi životného prostredia**

- C.2. oznámiť obciam a vyšším územným celkom, ktoré zabezpečujú prenesený výkon štátnej správy sumu výdavkov na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy  
*do 31. januára 2013*

**ministrom  
predsedom ostatných ústredných orgánov štátnej správy  
správcom ďalších kapitol štátneho rozpočtu**

- C.3. predložiť do príslušného výboru Národnej rady SR návrh rozpočtu kapitoly štátneho rozpočtu na roky 2013 až 2015 a návrh rozpočtu štátneho fondu, ktorého je správcom, na roky 2013 až 2015 v súlade s vládnym návrhom rozpočtu verejnej správy na roky 2013 až 2015  
*do 15. októbra 2012*
- C.4. predložiť Ministerstvu financií SR v elektronickej forme prostredníctvom Rozpočtového informačného systému rozpis zmien schválených vládou podľa funkčnej a ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie platnej pre rok 2013, vrátane rozpisu podľa programov vlády  
*do 23. novembra 2012*
- C.5. predložiť Ministerstvu financií SR v elektronickej forme prostredníctvom Rozpočtového informačného systému podrobný rozpis zmien schválených Národnou radou SR podľa funkčnej a ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie platnej pre rok 2013, vrátane rozpisu podľa programov vlády  
*do 31. decembra 2012*
- C.6. zabezpečiť začínanie obstarávania stavieb financovaných z kapitálových výdavkov štátneho rozpočtu a aktualizáciu údajov Registra investícií Ministerstva financií SR podľa postupu uvedeného v prílohe č. 3 tohto uznesenia  
*v termínoch uvedených v prílohe č. 3 tohto uznesenia*

- C.7. nepredkladať v roku 2013 návrhy legislatívnych predpisov a iných materiálov, ktoré zakladajú finančné nároky na zvýšenie počtu zamestnancov a zvýšenie výdavkov alebo úbytok príjmov schválených v štátnom rozpočte na rok 2013 s rozpočtovými dôsledkami na štátny rozpočet alebo na iné rozpočty tvoriace rozpočet verejnej správy  
*do 31. decembra 2013*

**D. splnomocňuje  
podpredsedu vlády a ministra financií**

- D.1. v priebehu roka prijať opatrenia k záväzným ukazovateľom štátneho rozpočtu a opatrenia k úprave systemizácie v rozsahu podľa § 2 návrhu zákona o štátnom rozpočte na rok 2013 a k počtom zamestnancov kapitol štátneho rozpočtu uvedených v prílohe č. 1 tohto uznesenia;

**E. odporúča  
predsedovi Výkonného výboru Fondu národného majetku SR**

- E.1. zabezpečiť z rozpočtu Fondu národného majetku SR na rok 2013 prostriedky z dividend, ktoré v spoločnostiach s majetkovou účasťou Fondu národného majetku SR vznikli z výkonu ich činnosti, na posilnenie štátnych finančných aktív v sume 441 170 700 eur;

**F. poveruje  
predsedu vlády**

- F.1. predložiť vládny návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2013 predsedovi Národnej rady SR na ďalšie ústavné prerokovanie,

**podpredsedu vlády a ministra financií**

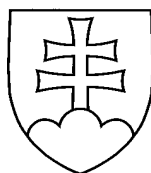
- F.2. uviesť vládny návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2013 v Národnej rade SR;

**G. zrušuje**

- G.1. úlohu v bode A.3 uznesenia vlády SR č. 240 zo 6. apríla 2011 – zvýšiť limit kapitálových výdavkov kapitol štátneho rozpočtu o 50 % sumy, ktorú získajú predajom prebytočného majetku nad rámec príjmov určených zákonom o štátnom rozpočte na rok 2011 a východiskami rozpočtu verejnej správy na roky 2012 až 2014,
- G.2. úlohu v bode 29. b) záznamu z 51. rokovania vlády SR z 22. júna 2011 v znení bodu B.7 uznesenia vlády SR č. 822 z 19. decembra 2011 – na základe podkladov od ministra vnútra a ministra obrany vypracovať komplexnú analýzu s návrhom riešenia a predložiť na rokovanie vlády.

**Vykonajú:** členovia vlády  
predsedovia ostatných ústredných orgánov štátnej správy  
správcovia ďalších kapitol štátneho rozpočtu

**Na vedomie:** predseda Národnej rady SR  
predseda Výkonného výboru Fondu národného majetku SR



## UZNESENIE VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

č. 588

z 10. októbra 2013

### k návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2014 až 2016

Číslo materiálu: 25602/2013

Predkladateľ: podpredseda vlády a minister financií

---

## Vláda

### A. schvaľuje

- A.1. návrh rozpočtu verejnej správy na roky 2014 až 2016 v súlade s § 4 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov s pripomienkami prijatými na rokovaní vlády,
- A.2. návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2014,
- A.3. návrh štátneho rozpočtu a návrh rozpočtov kapitol štátneho rozpočtu na rok 2014,
- A.4. limity počtu zamestnancov, miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní v kapitolách štátneho rozpočtu na rok 2014 uvedené v prílohe č. 1 tohto uznesenia,
- A.5. systemizáciu colníkov v štátnej službe, policajtov v štátnej službe, príslušníkov Hasičského a záchranného zboru a príslušníkov Horskej záchranej služby v štátnej službe na rok 2014 uvedenú v prílohe č. 2 tohto uznesenia;

### B. súhlasí

- B.1. s použitím majetku Fondu národného majetku SR v roku 2014 v súlade s § 28 ods. 3 písm. b) bod 9 zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení zákona č. 13/2002 Z. z. vo výške 823 764 000 eur na posilnenie štátnych finančných aktív,
- B.2. s použitím štátnych finančných aktív v sume 823 764 000 eur do príjmov štátneho rozpočtu na rok 2014,
- B.3. s použitím štátnych finančných aktív v roku 2014 v sume 15 875 883 eur na majetkové účasti v medzinárodných finančných inštitúciách,
- B.4. s použitím štátnych finančných aktív v sume 4 500 000 eur každoročne v rokoch 2014 a 2015 na zvýšenie základného imania Nemocnice svätého Michala, a. s.;



## **C. ukladá**

### **podpredsedovi vlády a ministromi financií**

- C.1. oznámiť ministerstvám, ostatným ústredným orgánom štátnej správy a správcom ďalších kapitol štátneho rozpočtu záväzné ukazovatele podľa časti A tohto uznesenia, prípadne ďalšie záväzné ukazovatele v rámci schválených ukazovateľov  
*do 15. januára 2014*

### **podpredsedovi vlády a ministromi vnútra ministromi dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja ministromi školstva, vedy, výskumu a športu ministromi životného prostredia**

- C.2. oznámiť obciam a vyšším územným celkom, ktoré zabezpečujú prenesený výkon štátnej správy sumu výdavkov na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy  
*do 31. januára 2014*

### **ministromi práce, sociálnych vecí a rodiny**

- C.3. oznámiť obciam a mestám záväzné limity dotácií na bežné výdavky pre zariadenia sociálnych služieb  
*do 31. januára 2014*

### **ministrom predsedom ostatných ústredných orgánov štátnej správy správcom ďalších kapitol štátneho rozpočtu**

- C.4. predložiť do príslušného výboru Národnej rady SR návrh rozpočtu kapitoly štátneho rozpočtu na roky 2014 až 2016 a návrh rozpočtu štátneho fondu, ktorého je správcom, na roky 2014 až 2016 v súlade s vládnym návrhom rozpočtu verejnej správy na roky 2014 až 2016  
*do 15. októbra 2013*
- C.5. predložiť Ministerstvu financií SR v elektronickej forme prostredníctvom Rozpočtového informačného systému rozpis zmien schválených vládou podľa funkčnej a ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie platnej na rok 2014, vrátane rozpisu podľa programov vlády  
*do 22. novembra 2013*
- C.6. predložiť Ministerstvu financií SR v elektronickej forme prostredníctvom Rozpočtového informačného systému podrobný rozpis zmien schválených

Národnou radou SR podľa funkčnej a ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie platnej na rok 2014, vrátane rozpisu podľa programov vlády  
*do 27. decembra 2013*

- C.7. zabezpečiť začínanie obstarávania stavieb financovaných z kapitálových výdavkov štátneho rozpočtu a aktualizáciu údajov Registra investícií Ministerstva financií SR podľa postupu uvedeného v prílohe č. 3 tohto uznesenia  
*v termínoch uvedených v prílohe č. 3 tohto uznesenia*
- C.8. nepredkladať v roku 2014 návrhy legislatívnych predpisov a iných materiálov, ktoré zakladajú finančné nároky na zvýšenie počtu zamestnancov a zvýšenie výdavkov alebo úbytok príjmov schválených v štátnom rozpočte na rok 2014 s rozpočtovými dôsledkami na štátny rozpočet alebo na iné rozpočty tvoriace rozpočet verejnej správy  
*do 31. decembra 2014*

## **D. splnomocňuje**

### **podpredsedu vlády a ministra financií**

- D.1. v priebehu roka prijať opatrenia k záväzným ukazovateľom štátneho rozpočtu a opatrenia k úprave systemizácie v rozsahu podľa § 2 návrhu zákona o štátnom rozpočte na rok 2014 a k počtom zamestnancov kapitol štátneho rozpočtu uvedených v prílohe č. 1 tohto uznesenia;

## **E. mení**

- E.1. body B.1 a B.2 uznesenia vlády SR č. 532 z 10. októbra 2012 nasledovne:  
„B.1. s použitím majetku Fondu národného majetku SR v roku 2013 v súlade s § 28 ods. 3 písm. b) bod 9 zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení zákona č. 13/2002 Z. z. do výšky 567 936 018 eur na posilnenie štátnych finančných aktív,  
B.2. s použitím štátnych finančných aktív do výšky 483 936 018 eur do príjmov štátneho rozpočtu na rok 2013,“;
- E.2. bod E.1 uznesenia vlády SR č. 532 z 10. októbra 2012 nasledovne:  
„E.1. zabezpečiť z rozpočtu Fondu národného majetku SR na rok 2013 prostriedky z dividend, ktoré v spoločnostiach s majetkovou účasťou Fondu národného majetku SR vznikli z výkonu ich činnosti, na posilnenie štátnych finančných aktív do výšky 567 936 018 eur,“;

## **F. odporúča**

### **predsedovi Výkonného výboru Fondu národného majetku SR**

- F.1. zabezpečiť z rozpočtu Fondu národného majetku SR na rok 2014 prostriedky z dividend, ktoré v spoločnostiach s majetkovou účasťou Fondu národného

majetku SR vznikli z výkonu ich činnosti, na posilnenie štátnych finančných aktív v sume 823 764 000 eur;

## **G. poveruje**

### **predsedu vlády**

G.1. predložiť vládny návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2014 predsedovi Národnej rady SR na ďalšie ústavné prerokovanie,

### **podpredsedu vlády a ministra financií**

G.2. uviesť vládny návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2014 v Národnej rade SR.

**Vykonajú:** členovia vlády  
predsedovia ostatných ústredných orgánov štátnej správy  
správcovia ďalších kapitol štátneho rozpočtu

**Na vedomie:** predseda Národnej rady SR  
predseda Výkonného výboru Fondu národného majetku SR